



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3887-е заседание

Четверг, 28 мая 1997 года, 11 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Годана

(Кения)

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Португалия
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н ад-Досари
г-н Фелисиу
г-н Цинь Хуасунь
г-н Нихаус
г-н Тейшейра да Силва
г-н Данге-Ревака
г-н Джейн
г-н Овада
г-н Монтеиру
г-н Федотов
г-н Тюрк
г-н Дальгрен

сэр Джон Уэстон
г-н Ричардсон

Повестка дня

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/375 и Add.1)

Заседание открывается в 11 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/375 и Add.1)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, документы S/1998/375 и Add.1.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1998/329, который содержит текст письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, и документы S/1998/423 и S/1998/432, содержащие письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 22 мая и 26 мая 1998 года, соответственно, на имя Председателя Совета Безопасности; а также документ S/1998/372, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1998 года на имя Генерального секретаря.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 11 мая 1998 года (S/1998/375 и Add.1).

Совет Безопасности самым серьезным образом обеспокоен в связи с недавней вспышкой насилия в зоне конфликта, которая привела к гибели людей и крупному оттоку беженцев, и призывает стороны строго соблюдать Московское соглашение о

прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I) (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен тем, что в последнее время мирный процесс замедлился. Совет призывает стороны проявлять необходимую политическую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров в рамках направляемого Организацией Объединенных Наций мирного процесса и на основе прямого диалога при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии.

Совет Безопасности подтверждает право всех пострадавших в результате конфликта беженцев и перемещенных лиц вернуться в свои родные места в условиях безопасности, призывает обе стороны выполнить их обязательства в этом отношении и приветствует в этой связи предпринятые членами Содружества Независимых Государств (СНГ) усилия, о которых говорится в документе S/1998/372, в целях содействия возвращению беженцев и всеобъемлющему политическому урегулированию.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен тем, что ухудшение положения в плане безопасности в Гальском районе создает серьезные препятствия для работы тех, кто занимается оказанием помощи, персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и Коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира. Совет призывает стороны полностью выполнить их обязательства относительно принятия всех зависящих от них мер в целях улучшения положения в плане безопасности, включая создание совместного механизма расследования и предотвращения актов, которые представляют собой нарушения Московского соглашения, и террористических актов в зоне конфликта.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря провести с обеими сторонами консультации на основе пунктов 26, 48 и 49 его доклада, в частности относительно изложенной в нем идеи создания подразделения охраны и других соответствующих вариантов, в тесном сотрудничестве с Группой друзей Генерального секретаря с учетом необходимости заручиться согласием обеих сторон на предложение Генерального секретаря. Совет также просит Генерального секретаря как можно скорее, но не позднее 12 июня 1998 года доложить Совету о результатах этих консультаций".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/16.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.